



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Courroux Wolfies b				
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Signature
14	© Schneider Malo		216037	
7	A ROTTET Yohan		214364	
1	G LACHAT Phileas	x x x	215163	
	G			

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
17:39	8		1				
20:54	9		2				
28:12	11		3				

Penalties/Strafen/Punitons							
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
12:36	13	2	13:03	H			
22:04	7	2	23:12	H			

CLUB 1	Courroux Wolfies b	MINI	
CLUB 2	Buix	MINI	
Lieu/ Ort Location/Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	05.06.2016
Start/Beginn Début/Inizio	10:35	End/Ende Fin/Fine	12:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA24		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	62

No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	50171	CHAPATTE Laure-Anne	
Official scorer Marqueur	95249	CHAPATTE Marie-Laure	
Referee 1 Arbitre 1	211205	GAGNEBIN Nathan	
Referee 2 Arbitre 2	212309	FLÜCKIGER Luc	
Tech. Director Directeur tech.			

2 Buix				
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Signature
4	Meyer Matthias		216034	
16	Macquat Malo		216036	
10	Jeannerat Bastien		216078	
12	Medina Roméo		216060	
13	MACQUAT Ivo		215604	
9	Beuchat Matthieu		216919	
11	CHAPPATTE Nolan		214701	
2	Faillobaz Océane		216905	
17	Choffat Tristan		215166	
8	Chappatte Joris		216813	

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T

Penalties/Strafen/Punitons							
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	95296
	PHEULPIN Fabrice			

TOTAL	3
TIME OUT	

TOTAL	4	min
-------	----------	-----

RESULT				
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	4	3	13
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	7	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Buix	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Signature
3	© BAPTISTA Noah		214105	
72	A COURBAT Lucien		214052	
30	G FRIDEZ Lucas	x x x	214056	
	G			
11	FRIDEZ Justin		215182	
18	NEUENSCHWANDER Léo		214054	
17	SUTER Xavier		214053	
5	SUTTERLET Kylian		215184	
4	DANDOIS Arthur		215049	
7	MICHEL Mathéo		215295	
6	Chasserot Eliott		216922	
2	Oevray Oscar		RLA1	

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
10:40	4	3	1				
11:02	3	18	2				
13:03	17	4	3				
13:19	72	4	4				
17:18	18	3	5				
23:12	11	3	6				
25:27	5		7				
24:58	4	18	8				
25:34	3	7	9				
26:04	3		10				
27:44	4	3	11				
39:05	4	3	12				
44:39	72	4	13				

Penalties/Strafen/Punitons							
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
04:44	6	2	06:44	S1			
10:26	11	2	12:26	H			
20:54	18	2	20:54	C1			
26:11	18	2	28:11	H			
42:47	18	2	44:47	E			

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	208433
	NEUENSCHWANDER Pas			

TOTAL	13
TIME OUT	X

TOTAL	10	min
-------	-----------	-----